

WELCOME 歡迎您

Chinese Baptist Church of Coral Springs 珊瑚泉華人浸信教會



— 2023 CHURCH THEME 教會主題 —

Making Disciples:
Living the Gospel

造就門徒：活出福音



³⁵ And Jesus went throughout all the cities and villages, teaching in their synagogues and proclaiming the gospel of the kingdom and healing every disease and every affliction. ³⁶ When he saw the crowds, he had compassion for them.

³⁵ 耶穌走遍各城各鄉，在會堂裡教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。³⁶ 他看見許多的人，就憐憫他們。～ Matt 太 9:35-36a

June 18, 2023 主後 2023 年 6 月 18 日 WWW.CBCCS.ORG

English Worship Service

9:00 am

We Gather in His Presence

Call to Worship

Psalm 8:1-4

Praise and Adoration

*Graves Into Gardens
Goodness of God
Yet Not I But Through Christ in Me*

God Speaks through His Word

Word of God

Ruth 2:1-23

Sermon: Receive God's Favor

~ Pastor Keh Yeong Tan

We Respond to God's Word

Song of Commitment

Speak O Lord

Announcement

Offering

God Sends Us to Witness

Benediction ~Pastor Keh Yeong Tan

Today's Serving Schedule

| Speaker | Presider | Praise Team Leader | Ushers | AV Team |
|----------------------|-----------------|---------------------------|------------------------|----------------|
| Pastor Keh Yeong Tan | Leo Mueller | Brian Niu | Jai Liu Monica Zhao | Wendy Wong |

English Service Serving Schedule for June

| | Speaker | Presider | Praise Team Leader | Ushers | AV Team | Fellowship Lunch |
|----------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| June 25 | Director Eric Chou | Deacon Kan Hwee | Brian Niu | YM Wong Christine Wong | Deacon Alan Chan Wendy Wong | ✓ |

June Memory Verse — Romans 5:1-2

六月份經文背誦 — 羅馬書 5:1-2

¹ Therefore, since we have been justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ. ² Through him we have also obtained access by faith into this grace in which we stand, and we rejoice in hope of the glory of God. (ESV)

¹ 我們既因信稱義，就藉著我們的主耶穌基督得與神相和。² 我們又藉著他，因信得進入現在所站的這恩典中，並且歡歡喜喜盼望神的榮耀。

(和合本)

中文主日崇拜

Chinese Worship Service

10:45 am

以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 Call to Worship

詩篇 Psalm 34:12-21

上行詩歌 Hymn of Ascent

#27 榮耀大君王 O Worship the King

悔改和確據 Repentance and Assurance

羅馬書 Romans 8:1-2, 5-6, 16-17

帶領：如今，那些在基督耶穌裡的不定罪了。

會眾：因為賜生命聖靈的律在基督耶穌裡釋放了我，使我脫離罪和死的律了。

帶領：隨從肉體的人，體貼肉體的事

會眾：隨從聖靈的人，體貼聖靈的事。

帶領：體貼肉體的就是死，

會眾：體貼聖靈的乃是生命、平安。

齊聲：聖靈與我們的心同證我們是神的兒女。既是兒女，便是後嗣，就是神的後嗣，和基督同做後嗣。如果我們和他一同受苦，也必和他一同得榮耀。

讚美詩歌 Hymns of Praise

人飢渴
#68 真神之愛 The Love of God

求告主名 Invocation

詩班獻詩 Choral Worship

讚美我主 Praise to the Lord!

以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 Word of God

路得記 Ruth 2:1-23

證道 Sermon: 蒙受主恩 **Receive God's Favor**

講員: 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan

以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 Response Hymn

#316 當信服神 Have Faith in God

歡迎和問安 Welcome

奉獻 Offering

讚美頌 Doxology

以領受祝福來敬拜 WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS

祝福 Benediction 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan

Home News 家訊:

- 1) Please continue to pray for English and Cantonese pastor/minister searches. 請弟兄姊妹繼續為聘請英文牧師/傳道以及粵語牧師/傳道禱告。

6/11/23 Attendance

上週出席人數

English Service 英文堂 54

Chinese Service 中文堂 154

Welcome Visitors!

Thank you for worshipping with us today! After English service, please join us for coffee or Bible study. We would also love to connect with you! Feel free to fill out a visitor's card and give it to any of our ushers.

歡迎新朋友!

歡迎您今天與我們一同敬拜！如果您是第一次來到我們中間的訪客，我們希望在崇拜結束之後，能有更多機會與您交談，互相認識。請您填新朋友卡，交給任何一位招待都可。

SUNDAY SERVICES 主日崇拜

English Service 英文崇拜 // 9am

Chinese Service 中文崇拜 (國/粵)// 10:45am

UPCOMING EVENTS 事工預告

06/22/23

(四 THURS. @ 8 pm)

Church Prayer Meeting

教會禱告會

*Come to pray for the church
& for one another!

*邀請弟兄姊妹週四晚上一起來禱告！

07/28-30/23

(五~日 FRI.~SUN.)

Youth Summer Retreat

青少年暑期退修會

08/20/23

(日 SUN)

Baptism

浸禮

*Today is the application deadline.
Please turn in the application form
to the church office.

*今天 (6/18) 是申請截止日，
請盡快遞交給教會辦公室

中文崇拜本主日服事同工 (06/18/23)

講員: 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan

翻譯: 黃旋麗卿 (粵), 鄧少強(E)

招待: 李永康, 杜與明

影音: 黃卉君

敬拜帶領: 林啓璋執事

領詩 & 司琴: 吳忠華, 施亭竹傳道

新朋友接待: 徐峰(粵)

中文崇拜同工服事表(六月)

講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng

翻譯: 張嘉燕(粵), 鄧少強(E)

招待: 王曉暉, 邵宏偉

影音: 黃卉君, 陳偉倫執事

飯食事工-烹飪組: TBD

敬拜帶領 & 領詩: 陳偉倫執事

司琴: 馬如蝶

新朋友接待: 旋麗紅(粵), 周輝 (國)

飯食事工-服務組: TBD

06/25

Community Groups & Life Groups
Weekly Gathering Date/Time
社區小組 & 生命小組每週聚會時間

English Ministry 英文事工

Community Groups 社區小組

| | | |
|-----------|-----------|----------------------------------|
| Sunday | @ 5 pm | - Weston (In person only) |
| Monday | @ 7 pm | - Cooper City (In person only) |
| Wednesday | @ 7 pm | - Church (In person and zoom) |
| Thursday | @ 7:30 pm | - Coral Springs (In person only) |
| Thursday | @ 7 pm | - Boca (In person only) |

Chinese Ministry 中文事工

Life Groups 生命小組

| | | | |
|----|----|-------|-----------------------------|
| 週日 | 下午 | 1:00 | 粵語四組 (教會) |
| 週一 | 下午 | 3:00 | 餐福團契 (教會) |
| 週三 | 早上 | 10:00 | 國語一、二組 (教會) |
| | 早上 | 9:45 | 國語三組 (Boca Raton) |
| | 晚上 | 8:00 | 粵語三組 (網上 zoom) |
| 週四 | 早上 | 11:00 | 粵語二組 (教會) |
| 週五 | 晚上 | 8:00 | 國語四, 五, 六組, 粵語五組, 愛加倍組 (教會) |
| 週六 | 早上 | 10:00 | 西棕櫚灘 (網上 zoom) |
| | 早上 | 11:00 | 粵語一組 (教會) |

Children Ministry 兒童事工

Friday (五) @ 8 pm Kid's Club For Christ
Sunday (日) @ 9 am Children's Sunday School
@ 10:45 am Lil' & Jr. Church Worship

Youth Ministry 青少年事工

Friday (五) @ 8 pm Youth Fellowship Group
Sunday (日) @ 11 am Youth Bible Study

Chinese Baptist Church of Coral Springs
珊瑚泉華人浸信教會

200 Coral Ridge Dr. Coral Springs, FL 33071

PHONE: (954)255-9910 WEB: WWW.CBCCS.ORG